

Kesäduuni – vinkkejä ja faktaa
Sommarjobb – tips och fakta
2021

V ^ ^ S ^ .

V ^ S ^ .

”

**Vaasassa kaikki tuntuu
olevan mahdollista.**

**I Vasa verkar allt vara
möjligt.**

V A S A .
V A S A .

Vaasa on | Vasa är

- positiivista energiaa | positiv energi
- hullun rohkeutta | galet mod
- jalat maassa | fötterna på jorden
- intohimoista tekemistä | passionerat skapande
- optimistinen | optimistisk
- meren äärellä | vid havet
- määrätietoisuutta | målmedvetenhet
- tunnetusti aurinkoisin | som bekant soligast
- meren äärellä | havsnära
- osaamisen, kielten ja kulttuurien yhdistäjä
förenare av kompetens, språk och kulturer
- maailmanpelastaja | världsräddare

V A S A .
V A S A .

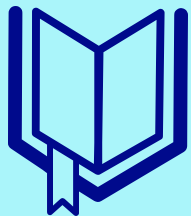


”

Kansainvälinen. Vaasassa pärjääät suomella, ruotsilla tai englannilla, it's up to you.

Internationell. I Vasa kan du tala finska, svenska eller engelska, it's up to you.

V A S A .
V A S A .



67 552

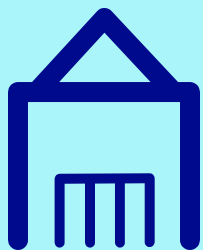
asukasta | invånare

120

eri kansalaisuutta |
olika nationaliteter

97

äidinkieltä | modersmål



12 000

korkeakouluopiskelijaa |
högskolestuderande

6

korkeakoulua | högskolor

V A A S A .
V A S A .



**Yleisin vaasalainen on
23-vuotias mies.**

**Den vanligaste Vasabon
är en 23-årig man.**

V A A S A .
V A S A .

VAASA Pohjolan energiapääkaupunki

VASA Nordens energihuvudstad



160

Yli 160 yritystä, joista usea alansa **globaali markkinajohtaja**.

Över 160 företag, av vilka flera är **globala marknadsledare** inom sin bransch



5,0 mrd.

Liikevaihto 5,0 miljardia euroa, josta viennistä 80 %.

Omsättning 5,0 miljarder euro av vilket 80 % utgörs av export



30 %

Koko Suomen energiateknologia-viennistä.

Av hela Finlands energiteknologiexport



12 000

VAASAN energiateknologian keskittymä työllistää 12 000 insinööriä, diplomi-insinööriä ja muuta asiantuntijaa.

Vasas energiteknologikluster sysselsätter 12 000 ingenjörer, diplomingenjörer och andra sakkunniga

V A S A .
V A S A .

”

Vaasassa parasta ovat luonto, meri ja saaristo, luontopolut ja metsäiset rantakävelyreitit, pienet kylät ja niiden herkullinen lähituotanto.

Det bästa med Vasa är naturen, havet och skärgården, naturstigarna och de skogiga promenadlederna vid stranden, de små byarna och deras delikata närproduktion.

V A S A .
V A S A .



Vaasan kaupungin strategia ohjaa työtä ja sen painopisteitä sekä luottamushenkilöillä, hallinnossa, johdossa että kaikilla kaupungin työntekijöillä.

Vasa stads strategi styr arbetet och dess fokusområden såväl för de förtroendevalda, förvaltningen, ledningen som för alla stadens arbetstagare.

V A A S A .
V A S A .



Näille perustamme

Energisyys
Hyvinvointi
Nopealiikkeisyys
Historiallisuus
Kansainvälisyys

Det här bygger vi på

Energi
Välfärd
Snabbt agerande
Historia
Internationalism

V A A S A .
V A S A .

Hallinto ja päätöksenteko | Förvaltning och beslutsfattande

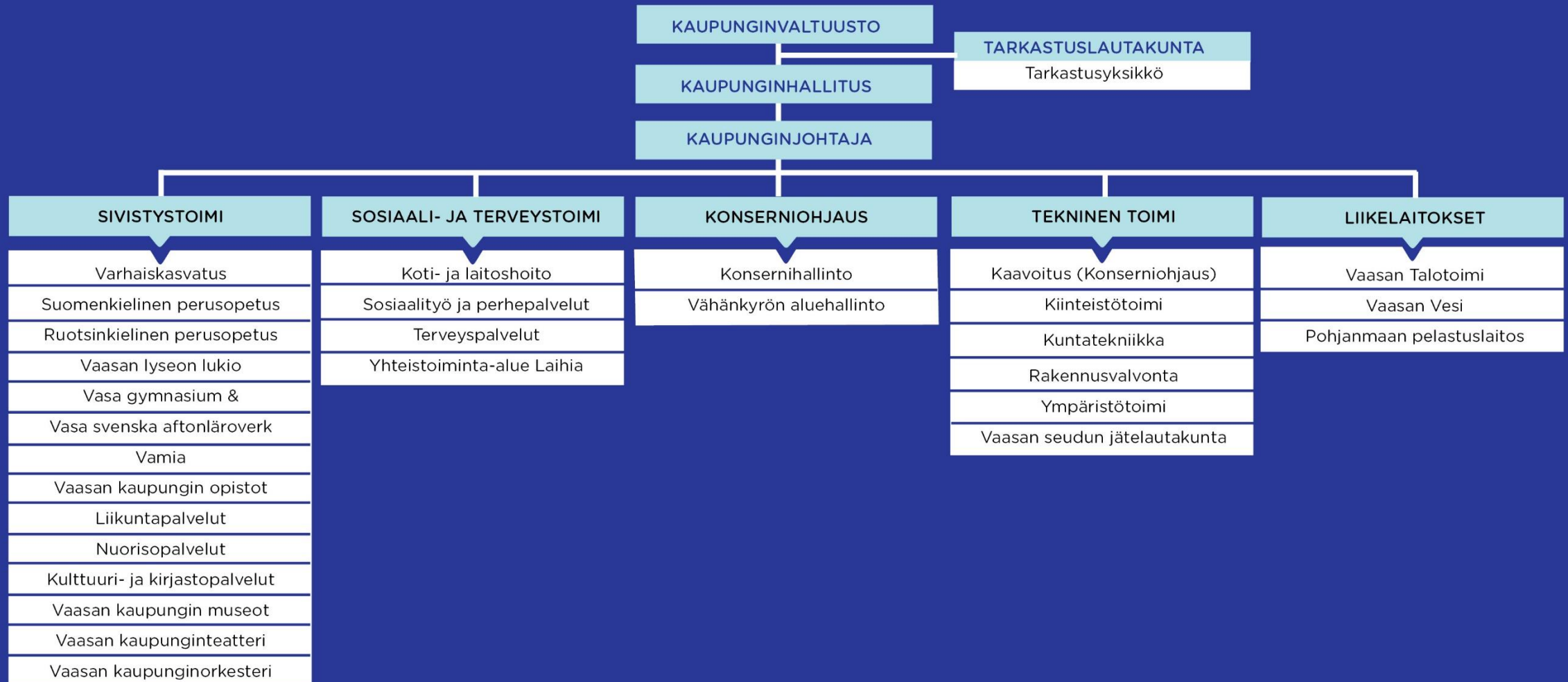
11

- **Valtuusto** päättää kaupungin asioista, vastaa kaupungin taloudesta ja toiminnasta.
- **Kaupunginhallitus** johtaa kaupungin hallintoa ja valmistelee valtuustossa käsiteltävät asiat. **Kaupunginjohtaja** johtaa hallintoa ja taloutta.
- **Lautakunnat** koostuvat vaihtelevasta määrästä valittuja luottamushenkilöitä. Ne valvovat ja ohjaavat tehtäväalueensa toimintaa.
- **Fullmäktige** fattar beslut om ärenden som gäller Vasa samt ansvarar för stadens ekonomi och verksamhet.
- **Stadsstyrelsen** leder stadens förvaltning och bereder de ärenden som ska behandlas i fullmäktige.
- **Stadsdirektören** leder stadens förvaltning och ekonomi.
- **Nämder** består av ett varierande antal förtroendevalda politiker. De övervakar och styr verksamheten inom sitt uppgiftsområde.

V A A S A .
V A S A .

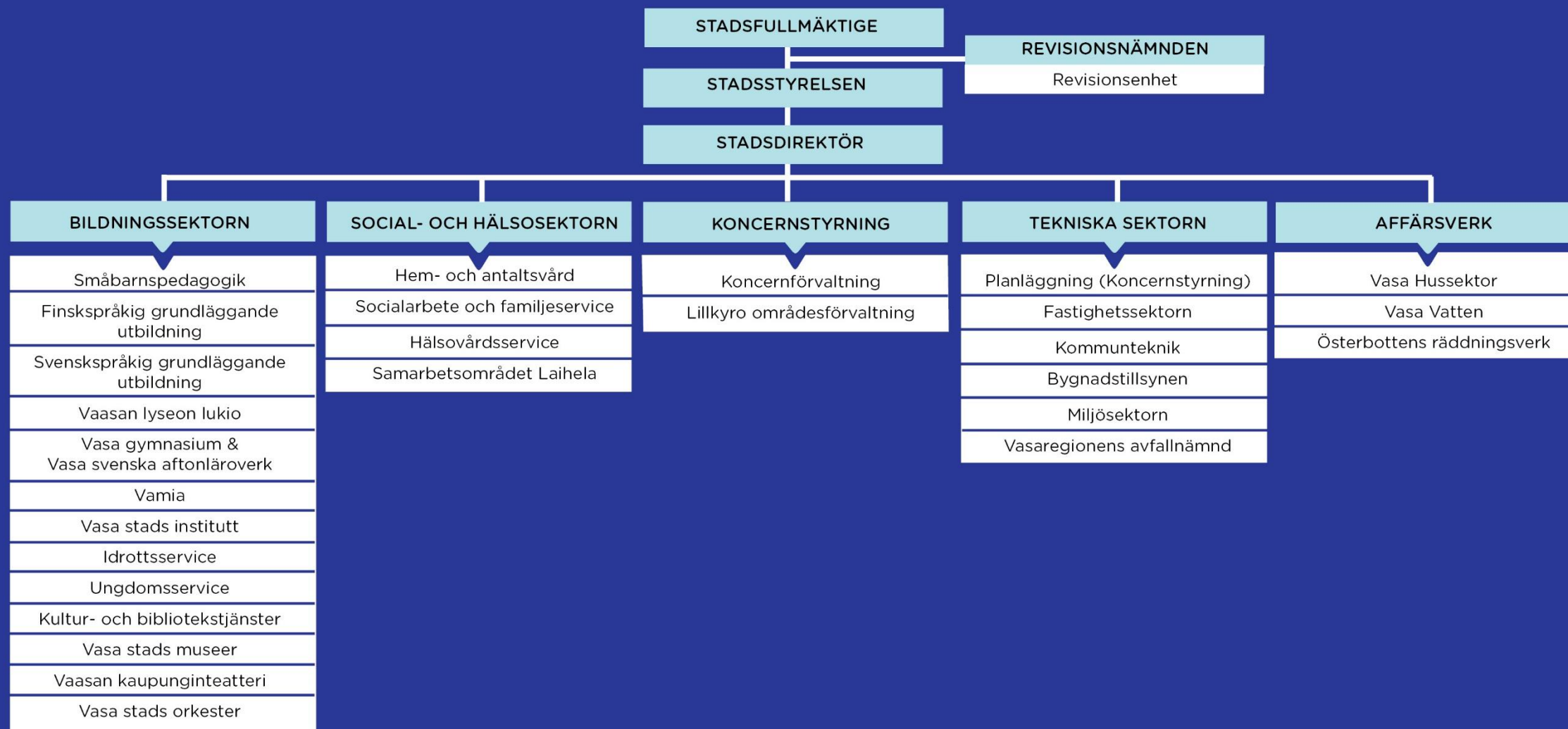


Vaasan kaupungin organisaatio



Vasa stads organisation

13



5 727

Palvelussuhteiden
lukumäärä 31.12.2020 |
Antalet
anställningsförhållanden
31.12.2020



1 268

70,3 %

Naisia | Kvinnor



Määräaikaiset | Visstidsanställda

4 459

Vakituiset | Ordinarie



V A A S A .
V A S A .

46,1

Vakituisten keski-ikä|
Den ordinarie
personalens
medelålder



42,4 %

Yli | Över 50 v / år



Ammatti- nimikkeitä TOP 5 | Titeln TOP 5

- Hoitaja
- Varhaiskasvatuksen opettaja
- Varhaiskasvatuksen Lastenhoitaja
- Tuntiopettaja
- Luokanopettaja



V A S A .
V A S A .

Imagoa rakennetaan teoilla
ja viesteillä.

Imagen byggs upp med
handlingar och budskap.

- Jokainen työntekijä on kaupungin mainelähettiläs.
- Jokainen esiintyminen, tilaisuus, asiakkaan kohtaaminen, kadulla tai kaupassa luo mielikuvaa ja mainetta.
- Pidetään yhdessä kaupungin visuaalinen näkyvyys kauniina ja yhtenäisenä!
- Varje arbetstagare är imageambassadör för vår stad.
- Varje uppträdande, evenemang, kundbemötande, möte på gatan eller i butiken skapar en bild och en image.
- Låt oss tillsammans hålla stadens visuella synlighet vacker och enhetlig!



V A S A .
V A S A .



Muistilista | Minneslista

V A S A .
V A S A .

Muista ainakin nämä viestinnästä!

Intranet KiVA on työyhteisöviestinnän virallinen pääkanava, jonne haluamme kaikkien viestivän monipuolisesti ja matalalla kynnyksellä. KiVAa päivittää kymmenet työntekijät, kysy kuka on yksikkösi päivittäjä ja voit osallistua työyhteisöviestinnän ideointiin.



- Työyhteisöviestintä on aina avointa ja vuorovaikutteista. Yhdessä teemme työpaikastamme onnellisimman paikan olla töissä ja ilman yhteistä viestintää se ei onnistu.
- Työyhteisöviestintä on esimiesten sekä kaikkien työntekijöiden yhteinen tehtävä. Voit aina kysyä, kun sinulla on kysyttävää ja mielipiteesi ja ideasi ovat meille tärkeitä.
- Kaikilla on velvollisuus jakaa ja etsiä työhönsä liittyvää tietoa. Kysythän apua, mikäli et löydä tietoa ja kerromme sinulle lisää viestintäkanavistamme.

V A A S A .
V A S A .

Kom åtminstone ihåg det här om kommunikation!

Intranätet KiVA är den officiella huvudkanalen för arbetsgemenskapens kommunikation, och vi önskar att alla kommunicerar via den mångsidigt och med låg tröskel. KiVA uppdateras av tiotals anställda, fråga vem som gör det i din enhet och var med om att ta fram idéer för kommunikationen i arbetsgemenskapen.



- Kommunikationen i arbetsgemenskapen är alltid öppen och interaktiv. Tillsammans gör vi vår arbetsplats till den lyckligaste platsen att arbeta på och utan gemensam kommunikation lyckas det inte.
- Kommunikationen i arbetsgemenskapen är en gemensam uppgift för cheferna och alla arbetstagare. Du kan alltid fråga, då du vill veta något och din åsikt och dina idéer är viktiga för oss.
- Alla är skyldiga att dela med sig av och söka efter information som gäller arbetet. Visst ber du om hjälp, ifall du inte hittar information. Vi berättar gärna mera om våra kommunikationskanaler.

V A S A .
V A S A .

Ohjeita | Anvisningar

20

- Sosiaalisen median ohje
 - Työyhteisöviestinnän ohje
 - Graafinen ohjeisto
-
- Anvisningar för sociala medier
 - Anvisningar för arbetsplatskommunikation
 - Grafiska anvisningar



Intranet > Tukipalvelut > Viestintä ja markkinointi
<https://kiva.vsa.vaasa.fi/tukipalvelut/viestinta>

V A S A .
V A S A .



Seuraa, tykkää, jaa, osallistu!
Olet lähettiläämme, ole ylpeä tärkeästä työstäsi sekä
työyhteisöstäsi!

#vaasa #vasa #myvaasa #visitvaasa #youngvaasa

www.vaasa.fi www.vasa.fi



<https://www.facebook.com/vaasankaupunki>
<https://www.facebook.com/vaasannuorisovaltuusto>
<https://www.facebook.com/youngvaasa>
<https://www.facebook.com/reimari.info>



[VaasaVasa](#)
[youngvaasa](#)



<https://www.linkedin.com/company/city-of-vaasa/>



www.twitter.com/vaasavasa

V A S A .
V A S A .

Muista toimittaa verokortti työnantajalle | Minns skattekortet, den ska arbetsgivaren ha.

Muista työsopimus kirjallisena, 15-vuotias saa allekirjoittaa itse työsopimuksen! | Kom ihåg skriftlig arbetsavtal!

Muista toimittaa pankkitilinumerosi työnantajalle | Lönen betalas på ditt bankkonto, minns bankkontonummer.

Työsuhteen päättyessä muista työtodistus! | Minns arbetsintyget.

<https://www.tyosuojelu.fi/tyosuhde/nuori-tyontekija>

[https://www.tyosuojelu.fi/web/sv/anstallningsforh
allande/ung-arbetsstagare](https://www.tyosuojelu.fi/web/sv/anstallningsforhallande/ung-arbetsstagare)

V A A S A .
V A S A .





Oikeudet | Rättigheter

V A A S A .
V A S A .



- Sopimuspalkkaan ja muihin vähimmäisehtoihin
| Till lön och övriga minimivilkor enligt kollektivavtalet.
- Suojaan, jonka lait ja sopimukset antavat.
Nuorten työntekijöiden suojelemisesta säädetään laissa nuorista työntekijöistä ja tämän perusteella annetuissa asetuksissa järjestäytymiseen | Till skydd utgående från lagar och avtal att organisera sig.
- Terveelliseen ja turvalliseen työympäristöön!
Esimerkiksi sinulla on oikeus perehdytykseen!
| Till sund och trygg arbetsmiljö. Du har rätt till introduktion!



Velvollisuudet | Skyldigheter

V A A S A .
V A S A .



- Suorittaa työ huolellisesti | Utföra arbetet omsorgsfullt.
- Noudattaa sovittuja työaikoja | Följa arbetstider.
- Noudattaa esimiehen ohjeita | Följa anvisningar.
- Kieltäytyä työnantajan kanssa kilpailevasta toiminnasta | Vägra att delta i verksamhet som konkurrerar med arbetsgivaren.
- Pitää liike- ja ammattisalaisuus | Hålla affärs- och yrkeshemligheter.
- Ottaa huomioon työnantajan etu | Ta hänsyn till arbetsgivarens intressen.

V A A S A .
V A S A .

”

**Voiko luurilla roikkua
duunissa? | Kan man
hänga på luren i jobbet?**

V A A S A .
V A S A .



- Normisti ei työaikana | Nej , vi jobbar på arbetstid.
- Uskalla kysyä mikä on työpaikan käytäntö! | Våga fråga om telefonanvändning på jobbet.

V A A S A .
V A S A .

”

**Ruokatunti, kaffipaussi? |
Lunchtimme, kaffeepaus?**



- Noudata aikatauluja tauoillasi | Håll dina paustider.
- Kysy rohkeasti esim. missä säilytät evääsi! | Våga fråga tillexempel var förvarar man sin lunchlåda.
- Uskalla kysyä mikä on työpaikan käytäntö | Fråga hur är det på detta arbetsplats hur gör man med pauser etc.

V A A S A .
V A S A .



Työaika | Arbetstid

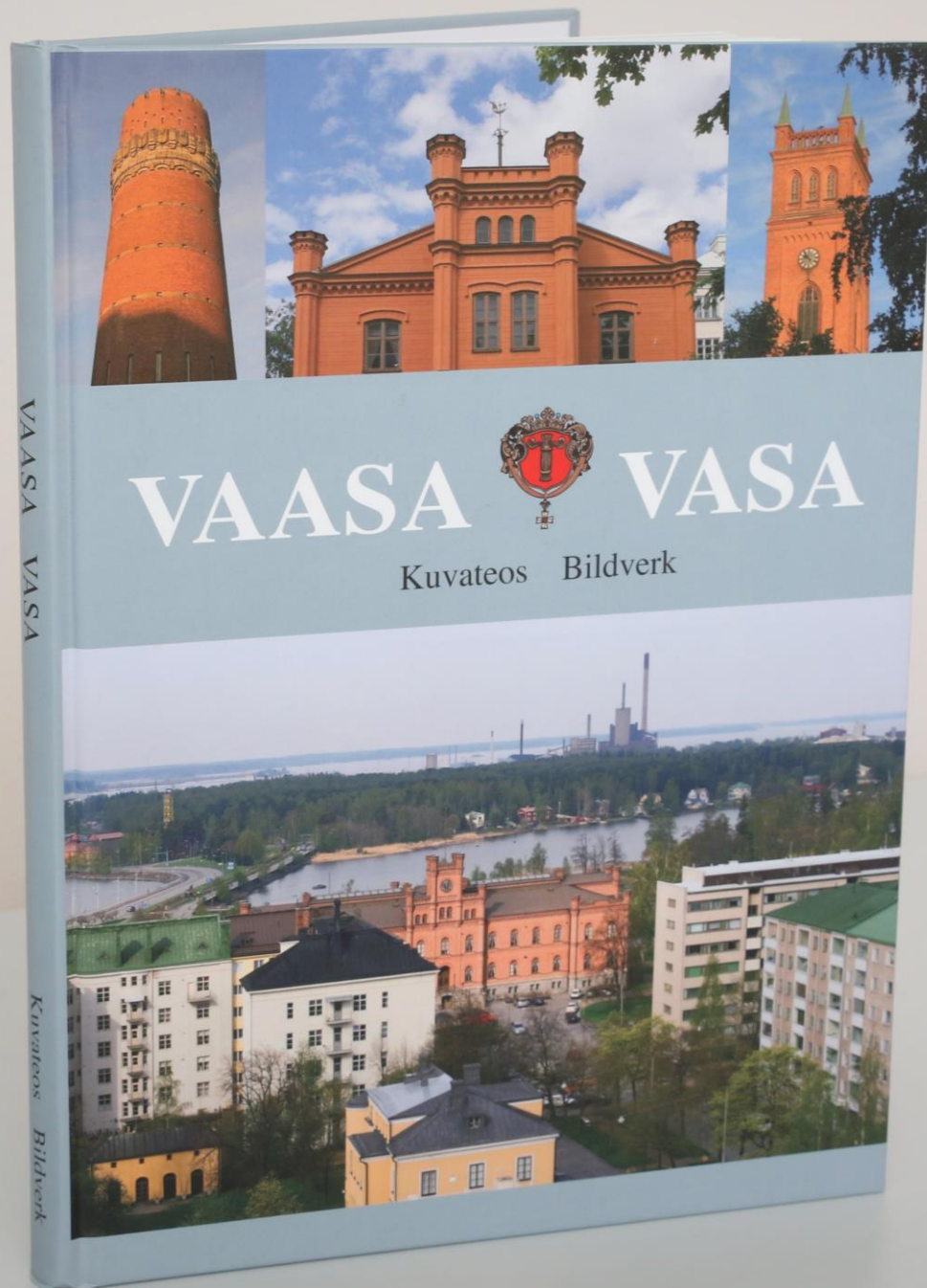
V A S A .
V A S A .



- Noudata työaikoja! | Kom i tid och far då du ska VIKTIGT att kunna hålla tider.
- Jos sairastut muista ilmoittaa asiasta sovitusti! | Om du blir sjuk meddela det som du har blivit sagt att göra!
- Työaika on aina työnantajan hallinnoimaa aikaa jolloin tehdään töitä | Arbetstid är tid som du ska göra jobbet! Din tid köpes av arbetsgivaren.

V A A S A .
V A S A .

- Kesätyökysely 2021 | Sommarjobbs enkät
- Muista vastata kesätyökyselyyn | Kom ihåg att svara på sommarjobbs enkät.



Lahjoitamme jokaiselle 2021
kesätyöntekijälle Vaasan kuvateos –kirjan
työsuhteen päätyttyä.

Työntekijä noutaa ja kuittaa lahjoituksen
henkilökohtaisesti Kansalaisinfossa, osoite
Kirjastonkatu 13, ma-pe 14.6.-31.8.2021,
aukioloaika on klo 10.00-16.15

Vasa stad ger ett exemplar av boken Vasas
bildverk till varje sommarjobbare 2021 när
anställningsförhållandet har upphört.

Arbetstagaren ska själv avhämta och
kvittera ut presenten vid Medborgarinfon,
adress Biblioteksgatan 13, må-fr 14.6–
31.8.2021, öppettiden är kl. 10.00–16.15

V A A S A .
V A S A .



**Uramahdollisuudet,
sijaisuudet,
opinnäytetyöt**

V A A S A .
V A S A .

Vaasan kaupungin kaikki avoimet työpaikat löydät Kuntarekry-palvelusta: www.kuntarekry.fi_palvelusta

Alla lediga arbeten inom Vasa stad finns i Kuntarekry-tjänsten: www.kommunrekry.fi

Töitä onnellisen
arjen tekijöille

Arbete för
en lycklig vardag



POHJOLAN ENERGIAPÄÄKAUPUNKI
NORDENS ENERGIHUVUDSTAD

- Hakeminen vakituisiin ja määräaikaisiin tehtäviin sekä sijaisuuksiin tapahtuu [Kuntarekryssä](#)
- Vaasan kaupunki tarjoaa opiskelijoille
 - mahdollisuuksia tehdä opinnäytetöitä
 - kesätöitä useilla eri toimialoilla
 - mahdollisuuksia työharjoitteluun
- Ansökningar till ordinarie uppgifter och visstidsuppgifter samt vikariat görs också i [Kuntarekry](#).
- Vasa stad erbjuder studerande
 - möjligheter att göra lärdomsprov.
 - sommarjobb inom många olika branscher
 - möjligheter att få arbetsplatspraktik

V A A S A .
V A S A .



- Lisätietoja harjoittelumahdollisuuksista ja opinnäytetöistä voit tiedustella suoraan kaupungin eri yksiköistä ja rekrytointipalveluista: rekrytointi@vaasa.fi
- Mer information om praktikmöjligheter och lärdomsprov kan du begära direkt från stadens olika enheter och rekryteringsservice: rekrytointi@vaasa.fi

 **Rekryvaasa**

vaasa.fi/rekrytointi
[Vaasa.fi/rekrytering](https://vaasa.fi/rekrytering)

V A S A .
V A S A .



MUKAVAA KESÄÄ
TREVLIIG SOMMAR

V A A S A .
V A S A .